

以下信息由仁人服務社节录及翻译自官方网站，所有内容均以官方网站公布信息为准。

本年度暖气能源补助计划详情

2020-2021 年度暖气能源补助计划于十月份开始接受申请，申请期直到明年 9 月 30 日或补助拨款用完为止。暖气能源补助计划共分为以电力、天然气、油、石油气或者木材等作为暖气燃料的低收入能源补助计划 (LIHEAP)，及只以天然气作为暖气燃料的天然气能源补助计划 (PSE HELP)；一次性的补助金额每户由\$100 至\$1000 不等，平均每户每年可获\$337 能源补助。

请注意能源补助计划只计算家庭收入而没有资产及年龄限制，如您是 Seattle City Light 或 Puget Sound Energy 的用户，由申请日计起，一般需要 6 至 8 个月时间，补助金额才会在您的能源账单户口内显示出来。而 Puget Sound Energy 的用户在申请 (PSE HELP) 计划前，必须先申请 (LIHEAP) 计划。

2020-2021 符合资格的每月收入标准：

家庭人数	低收入能源补助 LIHEAP	天然气能源补助 PSE HELP
1 人	\$1,595	\$1,595
2 人	\$2,155	\$2,155
3 人	\$2,715	\$2,715
4 人	\$3,275	\$3,275
5 人	\$3,835	\$3,835
6 人	\$4,395	\$4,395

三间不同的拨款机构分管金郡不同的地区：

1) 拨款机构 Byrd Barr Place 主要服务地区为西雅图地区。服务邮区号码为：98101、98102、98103、98104、98105、98106*、98107、98108、98109、98112、98115、98116、98117、98118、98119、98121、98122、98125、98126、98133*、98134、98136、98144、98165、98177*、98178*、98199 (标注星号的邮区可能不属于西雅图城市范围，详情请致电 206-812-4940 查询。)

申请方法：

1. 网上申请：按以下链接网址填写网上申请表格及上载所需文件。
<https://www.tfaforms.com/4856533>
2. 到 Byrd Barr Place 网址: <https://byrdbarrplace.org/programs-services/energy-assistance/> 下载纸质申请表格，亦可电邮到 energyassistance@byrdbarr.place 或致电 206-812-4940 索取申请表格，填完表格后连同所需文件寄回 Byrd Barr Place。

2) 另一间拨款机构 Hopelink 主要服务金郡东区包括 Bellevue、Kirkland、Redmond, 及 Issaquah 等。服务的邮区号码范围有 98004、98012 *、98029、98052、98072、98160、98005、98014、98033、98053、98073、98177、98006、98015、98034、98055、98074、98224、98007、98019、98039、98075、98228、98008、98024、98040、98077 **、98009、98027、98045、98065、98133 **、98011、98028、98050、98068、98155。 (*只限于金郡。 **145 街以北。)

申请方法：

到 Hopelink 链接网址：

https://hopelink.itfrontdesk.com/apptonline/landing.html?client_code=HOPELINK 或致电 425-658-2592 预约电话面谈申请日期及时间。

3) 最后一间拨款机构 Multi-Service Center 主要服务地区为金郡南区包括 Renton, Kent 等。服务邮区编号范围：98001、98002、98003、98010、98013、98022、98023、98025、98057、98058、98031、98032、98038、98042、98047、98050、98051、98054、98055、98056、98168、98198、98059、98063、98064、98070、98106 (Roxbury 以南)、98092、98146、98148、98158、98166、98178 (西雅图市范围以外)、98030、98188。

申请方法：

到 Multi-Service Center 链接网址：<https://msc.itfrontdesk.com/apptonline/appt.html> 或致电 253-517-2263 预约电话面谈申请日期及时间。